

Cessna 340



FRANCAIS

Trois fixations sont nécessaires pour poser la bâche de cellule du «C 340» deux à l'avant la plaquent devant le pare brise, une autre la maintient tirée en arrière

Ainsi moulée le vent ne peut s'engouffrer et faire danser la toile, cette housse totale permet de protéger la cellule des UV, de la pluie, des rayures et des indiscretions

Les bonnets qui recouvrent les poignées et antennes permettent un ajustage parfait et une étanchéité totale.

Rangée dans le sac fournis la bâche se range sans prendre trop de place avec un poids minimum.

ENGLISH

Several fixings are necessary to fit the cover of the C 340, Two hold it taught at the front of the windscreen, One other pulls it tight to the rear.

Thus tightly fitted the wind cannot get under to make the fabric flutter, this total cover makes it possible to protect the fuselage as far as the wing roots from UV, rain, scratches and inquisitiveness.

the pockets which cover them handles and antennas allow for perfect fitting and a total seal

Placed in the bag provided, the cover fits in without taking up too much space and with a minimum weight can be carried everywhere

DEUTSCHE

Drei Verschlüsse sind notwendig, um die Abdeckhaube der «C 340» zu fixieren, Zwei vorne, die sie auf die Windschutzscheibe drücken,

Ein anderer strafft sie nach hinten.

So angepasst, ist es dem Wind unmöglich die Plane aufzubauschen.

Die spezielle Hütchenform, welche für die Abdeckung der Türgriffe und der Antenne entwickelt wurde, erlaubt eine perfekte passform und totale Wasserabdichtung.

Diese komplette Abdeckung schützt die Zelle vor UV-Strahlen, Regen, Kratzern und indiskreten Blicken .

In den mitgelieferten Transportsack zusammengefoldet, nimmt die Abdeckhaube sehr wenig Platz in Anspruch und kann überall hin mitgenommen werden.

ITALIANO

Sono necessari Tre fissaggi per posizionare la copertura del «C 340» due anteriori la bloccano davanti al parabrezza,

Un'altra la mantiene tesa verso il dietro.

Questa copertura totale permette di proteggere la cellula dai raggi UV, dalla pioggia, dai graffi, e da indiscrezioni.

Le cuffie che coprono le maniglie e le antenne consentono una regolazione perfetta ed una impermeabilità totale.

Riposta nella sua sacca, in dotazione, la copertura occupa poco spazio e, grazie al peso ridotto, può essere portata ovunque.